Porównanie tłumaczeń Psalmów 103:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | On przesyca dobrem twe pragnienie,\* Tak że odnawia się\*\* jak u orła\*\*\* twoja młodość.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) pragnienie : עֲדִי (‘adi) ozn. ozdobę. Zwykle em. na עֹדֵכִי (‘odechi), czyli: twoje istnienie (l. życie). Tu przetłumaczone za ἐπιθυμία, czyli: pragnienie. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>540 4:16</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>290 40:31</x> [↑](#footnote-ref-4)